

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 141 - 1749

Bern, Samstag 19. Juni 1976
Berne, samedi 19 juin 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 141 - 19. 6. 1976

Kt. Zürich

(2420^o) Kt. Zürich

(2285^o)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ministertagung der OECD. - Réunion ministérielle de l'OCDE.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Gemeinschuldnerin: Rena AG, Damenkleiderfabrik, Kernstrasse 57, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Juni 1976, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer 115, 1. Stock, Amthaus Helvetiaplatz, Molkenstrasse 9, 8004 Zürich.

Eingabefrist: bis 19. Juli 1976.

Die Konkursverwaltung beantragt, die Büroeinrichtungen, die Fabrikationsmaschinen, die Fertig- und Halbfabrikate sowie das Stofflager unverzüglich durch einen Ausverkauf zu liquidieren. Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 25. Juni 1976 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erheben, wird Zustimmung zu diesem Antrag gefolgt. Die Gläubiger sind eingeladen, innert dieser Frist selber Kaufofferten zu machen.

8026 Zürich, den 14. Juni 1976

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, 8026 Zürich
W. Baur, Notar

Gemeinschuldnerin: Perlex AG, Hofwiesenstrasse 3, 8057 Zürich, Betrieb eines Unternehmens zur Produktion und zum Vertrieb von chemisch-technischen Produkten sowie Import und Export von Handelswaren aller Art.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1976.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. Juni 1976.

8042 Zürich, den 2. Juni 1976

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01/28 94 26.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Kt. Zürich.

(2495)

Gemeinschuldnerin: Dante Berni AG., Stauffacherstr. 147, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1976.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Juli 1976.

8026 Zürich, den 19. Juni 1976

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich
W. Baur, Notar

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter den früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2089^o)

Gemeinschuldnerin: Horta Generalunternehmung AG Zürich, mit Sitz in Zürich 8 und Filiale in Lausanne.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1976.

Als Ausweis über das Zutritts- und Stimmrecht gilt der den bekannten Gläubigern bzw. ihren Vertretern direkt zugestellte Stimmrechtsausweis. Gläubiger, welche keinen solchen Ausweis erhalten haben, müssen für den Zutritt zur Versammlung ihre Gläubigerstellung nachweisen.

Zur Konkursmasse gehören folgende Grundstücke, über welche das eidgenössische Grundbuch noch nicht eingeführt ist:

Stadtquartier Altstetten-Zürich:
Kat. Nr. 2890, Bauplatz Hohlstrasse
Kat. Nr. 7006, Areal Badener-, Hาร์ดgut-, Freihoferstrasse

Gemeinde Otewil a. d. L.
Kat. Nrn. 6036, 6041, 6042, 6047, 6054, 6055, Wiesen und Acker in Neuwiesen, Lohäckern, Langäckern und Bohnäckern

Gemeinde Geroldswil:
Parz. Nr. 5287, Wiese im Talacher
Gr. Bl. Nr. 1244, Baurecht

Stadt Kloten:
Kat. Nrn. 2949, 2975, 2956, 2977, Wald, Wiese und Weg im Balsberg

Gemeinde Weiningen:
Kat. Nr. 1135, Strassengebiet, Büelstrasse,
7 Stockwerkeigentumseinheiten (gesamthaft 71/1000 Miteigentum)
an Kat. Nr. 1171, Zürcherstrasse 76/80, 1/96 Miteigentum an Kat. Nr. 1173, Unterniveaugarage, Büelstrasse

Stadt Schaffhausen:
GB 5633, Bauplatz, Hauentalstrasse 111

Gemeinde Vaz / Obervaz GR:
L. S. Reg. Parz. 23, 40, 77, 82, 87, 28 und 43, Wiese, Wald, Strasse und Boden in Crapera

Gemeinde Morges:
Parz. Nr. 1470, Quartier En Prélionne

Gemeinde Pully:
Parz. Nr. 1506 und 1528, chemin du Faux-Blanc

Gemeinde La Tour-de-Peilz:
Parz. Nr. 466, en Sully

Eingabefrist: bis 28. Juni 1976; Eingaben an das Notariatsinspektorat des Kantons Zürich, Postfach 3024, 8023 Zürich.

Bemerkung:
Die Forderungseingaben im dahingefallenen Nachlassverfahren haben für das Konkursverfahren keine Gültigkeit und sind neu einzureichen. Die dem Sachwalter bereits eingereichten Beweismittel und Aufstellungen stehen auch der Konkursverwaltung zur Verfügung. Es kann somit auf jene Unterlagen verwiesen werden.

8023 Zürich, den 25. Mai 1976

Der a.o. Stellvertreter des
Konkursamtes Riesbach-Zürich
Postfach 3024, 8023 Zürich:
J. Schmid, Notariatsinspektor

Kt. Zürich

(2441^o)

Gemeinschuldnerin: Firma A. Bai AG, Metallbau, Nöschikonstrasse 9, 8155 Niederhasli.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1976.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Juni 1976, 15 Uhr, im Büro des Konkursamtes Niederglatt, Zürcherstrasse 50, 8172 Niederglatt.

Eingabefrist: bis 19. Juli 1976.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung beantragt, die vorhandenen Aktiven sofort nach Ablauf der Eingabefrist freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis 8. Juli 1976 schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt Niederglatt Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als genehmigt. Es besteht eine Offerte für die gesamt-hafte Betriebsübernahme. Die Gläubiger sind eingeladen, innert der genannten Frist selber Kaufofferten zu machen.

8172 Niederglatt, den 15. Juni 1976

Konkursamt Niederglatt:
R. Schmid, Notar-Stv.

Kt. Bern

(2423)

Gemeinschuldnerin: Firma Larop AG, für Lagertechnik, Schwarzenburgstrasse 150, 3097 Liebefeld.

Datum der Eröffnung: 1. Juni 1976.

Eingabefrist: 18. Juli 1976.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, den 28. Juni 1976, 15 Uhr, im Konferenzzimmer des Konkursamtes Bern, Turnweg 7, Bern. Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig stückweise oder en bloc zu verwerten.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und die Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. Juni 1976 nicht genehmigt schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind gef. sofort geltend zu machen

3000 Bern, den 14. Juni 1976

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(2443)

2. Auskündigung

Gemeinschuldnerin: F. Müller Generalunternehmung AG, Biel, Stämpflistrasse 113.

Eigentümerin folgender Liegenschaft: Studen-Grundbuch Nr. 372, Stockwerkeigentum, 85/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 117, mit Sonderrecht an 5/4-Zimmer-Wohnung und Keller gemäss Beleg Nr. 1730 vom 27. August 1973.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1976 (Art. 171 SchKG).

Eingabefristen: für Forderungen 12. Juli 1976; für Dienstbarkeiten 2. Juli 1976.

Die erste Gläubigerversammlung fand statt am 16. Juni 1976 im Gantloch des Amthauses Biel.

Im übrigen verweisen wir auf die erste Publikation vom 12. Juni 1976.

2500 Biel, den 15. Juni 1976

Konkursamt Biel:
i. V. Ruffer

Kt. Luzern (2422)
 Gemeinschuldnerin: Möbel Metro AG, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art, mit Sitz in Hitzkirch LU (Eigentümerin des Grundstückes Nr. 283 im Grundbuch Hitzkirch, Plan 8, mit Ausstellungs- und Lagergebäuden) mit Niederlassungen in Birsfelden BL, Brugg AG, Denges VD und Lager in Windisch und Zentralverwaltung in Brugg AG.
 Konkursöffnung: 12. Mai 1976, zufolge ordentlicher Konkursbetrie-
 bung.
 Eingabefrist: bis und mit 19. Juli 1976.
 Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Juni 1976, 15 Uhr, im Gasthaus Emmenbaum (I. Etage) in Emmenbrücke (Nähe Bahnhof).
 NB: Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.
 Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Einsprachen müssen schriftlich bis zum 28. Juni 1976, 12 Uhr, im Besitze des Konkursamtes sein.
 Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist Angebote dem unterzeichneten Konkursamte einzureichen.
 Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.
 Sämtliche Lieferanten, denen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 494 109 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- oder Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

6020 Emmenbrücke, den 11. Juni 1976
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 6020 Emmenbrücke 1
 Der Konkursbeamte:
 L. Bazzani

Kt. St. Gallen (2463^b)
 Gemeinschuldner: Schnyder Albert, Altstoffhändler, 8646 Wagen-Jona.
 Konkursöffnung: 24. Mai 1976.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 24. Mai 1976) und für Dienstbarkeiten: bis 9. Juli 1976.
 Liegenschaften: Grundbuch Jona
 1. Parz. Nr. 1664, Zweifamilienhaus, 491 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten;
 2. Parz. Nr. 3211, Altstoffmagazin, 1839 m² Gebäudegrundfläche und Anlagen.
 Die Liegenschaftsbeschriebe liegen auf dem Konkursamt zur Einsicht auf.
 8640 Rapperswil, den 12. Juni 1976
 Konkursamt See

Kt. St. Gallen (2464^a)
 Gemeinschuldner: Luterbach Ulrich, geboren 1939, Bautechniker, Seewiesstrasse 4, 8640 Rapperswil.
 Konkursöffnung: 28. Mai 1976.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. Mai 1976) und für Dienstbarkeiten: bis 9. Juli 1976.
 Liegenschaft Grundbuchamt 9473 Gams:
 Parz. Nr. 1051, Pl. 10, Madrusen, Wohnhaus Nr. 1602, ca. 727 m² Gebäudegrundfläche und Wiese.
 Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 8640 Rapperswil, den 14. Juni 1976
 Konkursamt See

Ct. de Vaud (2445)
 Liquidation de la succession réputée: Lometti André-Bartolomeo, entrepreneur, 1921, nationalité italienne, chemin du Village, 1032 Romanel.
 Date du prononcé: 20 avril 1976.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 9 juillet 1976.
 1000 Lausanne, le 19 juin 1976
 Office des faillites

Ct. de Neuchâtel (2326^f)
 Failli: Sound Musical Sieme Sàrl, société ayant son siège à 2013 Colombier, rue Notre-Dame 3 (précédemment à 2034 Peseux), et ses bureaux à 2000 Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 19.
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1976.
 Première assemblée des créanciers: le jeudi 24 juin 1976, à 15 h., à l'Hôtel-de-Ville de Boudry, salle du Tribunal.
 Délai pour les productions: lundi 12 juillet 1976.
 2017 Boudry, le 12 juin 1976
 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Sospensione della procedura (LEF 230)

Kt. Schwyz (2425)
 Gemeinschuldner:
 Kälin-Lacher Albert, 1927, Neubergsäge, Bennau
 Kälin-Reichmuth Alois, 1931, Kornhausstrasse 40, Einsiedeln
 Kälin-Birchler Vinzenz, 1928, Zürcherstrasse 20, Einsiedeln
 als Kollektivgesellschafter der sich im Konkurs befindlichen Firma Albert Kälin & Söhne, Sägerei, 8836 Bennau-Biberbrugg.
 Datum der Konkursöffnung: 10. Mai 1976 zufolge Insolvenzerklärung.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 9. Juli 1976.

8840 Einsiedeln, den 11. Juni 1976
 Konkursamt Einsiedeln

Kt. Aargau (2466^b)
 Gemeinschuldnerin: Horta Systembau AG, Tellstrasse 67, 5004 Aarau.
 Datum der Konkursöffnung: 31. März 1976, 11.15 Uhr.
 Ordentliches Verfahren.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Juni 1976, 14 Uhr, im grossen Saal des Restaurants Kettenbrücke, Zollrain 18, Aarau.
 Eingabefrist: bis 31. Juli 1976.
 Die im Nachlassverfahren geltend gemachten Forderungen sind, Wert 31. März 1976, erneut anzumelden.
 Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und vor der Gläubigerversammlung nicht schriftlich beim Konkursamt Aarau Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

5000 Aarau, den 16. Juni 1976
 Konkursamt Aarau

Kt. Zürich (2468)
 Ueber die IWA Industrie-Waschautomaten AG, mit Sitz in Zürich, Regensbergstrasse 135, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 18. Mai 1976 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Juni 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1976 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvor-schuss von Fr. 1200.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 16. Juni 1976
 Konkursamt Schwamendingen-Zürich
 Schaffhauserstrasse 331
 K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Nidwalden (2421^f)
 Gemeinschuldnerin: Kohler AG, Bauspezialitäten, Vogelsang, Hirsernweg 19, 6052 Hergiswil.
 Datum der Konkursöffnung: 9. April 1976 zufolge ordentlicher Konkursbetrie-
 bung.
 Eingabefrist: bis 9. Juli 1976.
 Die Durchführung des mit Verfügung des Einzelrichters für Schuldbetrie-
 bung und Konkurs Nidwalden vom 26. Mai 1976 mangels Aktiven ein-
 gestellten Konkurses erfolgt aufgrund der Kostensicherstellung durch eine Konkursgläubigerin.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Ver-
 fahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6370 Stans, den 14. Juni 1976
 Konkursamt Nidwalden

Kt. Aargau (2465^b)
 Gemeinschuldnerin: Horta Generalunternehmung AG Aarau, Telli-
 strasse 67, 5004 Aarau.
 Datum der Konkursöffnung: 7. April 1976, 11 Uhr.
 Ordentliches Verfahren.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Juni 1976, 10 Uhr, im grossen Saal des Restaurants Kettenbrücke, Zollrain 18, Aarau.
 Eingabefrist: bis 31. Juli 1976.
 Die im Nachlassverfahren geltend gemachten Forderungen sind, Wert 7. April 1976, erneut anzumelden.
 Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und vor der Gläubigerversammlung nicht schriftlich beim Konkursamt Aarau Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

5000 Aarau, den 16. Juni 1976
 Konkursamt Aarau

Kt. Zürich (2469)
 Ueber Abelovsky Filip, geboren 1934, von Zürich, Kaufmann, Regens-
 bergstrasse 135, 8050 Zürich, Kollektivgesellschafter der Abelovsky &
 Co., mit Sitz in Zürich, Schlossgasse 22, ist durch Verfügung des Kon-
 kursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 25. Mai 1976 der Konkurs
 eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. Juni
 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1976 die Durchführung des
 Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten
 Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvor-
 schuss von Fr. 1800.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 16. Juni 1976
 Konkursamt Schwamendingen-Zürich
 Schaffhauserstrasse 331
 K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt (2442)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Ueber die Firma Betterway AG, Werbeagentur usw., Steinenvorstadt 53,
 in Basel, wurde am 4. Juni 1976 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt spä-
 ter.
 4001 Basel, den 19. Juni 1976
 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Aargau (2467)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Das Bezirksgericht Aarau hat mit Beschluss vom 5. Mai 1976 den Kon-
 kurs über die Horta Holding AG Aarau, Tellstrasse 67, 5004 Aarau, er-
 öffnet.
 Die Anzeige betreffend Eingabefrist, Gläubigerversammlung usw. erfolgt
 später.
 5000 Aarau, den 16. Juni 1976
 Konkursamt Aarau

Kt. Zürich (2427)
 Ueber die Firma Neutank AG, Hofwiesenstrasse 3, 8057 Zürich 6, Be-
 trieb einer Generalunternehmung für die Erstellung von Tankanlagen und
 Durchführung von Tankrevisionen usw., ist durch Verfügung des Kon-
 kursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 28. Mai 1976 der Kon-
 kurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am
 10. Juni 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. Juni 1976 die Durchführung des
 Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten
 Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvor-
 schuss von Fr. 2500.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8042 Zürich, den 14. Juni 1976
 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich
 Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Baselland (2424)
 Gemeinschuldner: Schaub Werner, Felag-Apparate, Tecknauerstrasse 8,
 4460 Gelterkinden.
 Datum der Konkursöffnung: 28. Januar 1976.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläu-
 biger von heute an innert 10 Tagen die Durchführung des ordentlichen
 Verfahrens verlangt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.— lei-
 stet.
 Eingabefrist: bis 9. Juli 1976.
 Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkurs-
 masse gehörenden Aktiven, Liegenschaft und Fahrhabe bestmöglichst zu
 verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder durch öffentliche Versteige-
 rung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf
 der Eingabefrist dagegen Einsprache erhebt.
 Die Gläubiger werden eingeladen, dem Konkursamt innert dieser Frist
 Kaufsofferten einzureichen.
 4450 Sissach, den 11. Juni 1976
 Konkursamt Sissach

Kt. Aargau (2444)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 25. Mai 1976 den Konkurs
 über die Firma Pro-Lux AG für Beleuchtungstechnik, Güterweg 297, in
 Lupfig, eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens usw. erfolgt später.
 Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 25. Mai 1976 den Konkurs
 über die Firma Pro-Lux AG für Beleuchtungstechnik, Güterweg 297, in
 Lupfig, eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens usw. erfolgt später.
 5200 Brugg, den 15. Juni 1976
 Konkursamt Brugg

Kt. Luzern (2426)
 Ueber Blaser Heinz, Marktfahrer, Chalet Waldruh, Fontannen, Schüpf-
 heim, seit dem 3. Februar 1976 im Handelsregister des Kantons Luzern
 eingetragen mit: Firma Blaser, Kubla, Herstellung und Vertrieb von
 Holzprodukten, ist durch Entscheid des Konkursrichters, Amtsgerichts-
 präsident von Entlebuch am 7. Mai 1976 der Konkurs eröffnet, das
 Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 14. Juni
 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Kon-
 kursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Kostenvor-
 schuss von Fr. 1500.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird
 das Verfahren als geschlossen erklärt.
 6162 Entlebuch, den 14. Juni 1976
 Konkursamt Entlebuch

<p>Kt. Schwyz (2429)</p> <p>Der Bezirksgerichtspräsident der March hat mit Verfügung vom 22. März 1976 über Wyssling Isabel, geboren 27. November 1946, von Werthenstein LU, zurzeit wohnhaft in 8808 Pfäffikon, Inhaberin des Treuhänderbüros Wyssling-Treuhand, Altendorf, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 10. Juni 1976 mangels Aktiven wieder eingestellt.</p> <p>Falls nicht ein Gläubiger binnen 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juni 1976 an gerechnet, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich zur Uebernahme der Kosten desselben verpflichtet und hieran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt der eröffnete Konkurs definitiv als geschlossen.</p> <p>8853 Lachen, den 14. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt March</p>	<p>Kt. Bern (2449)</p> <p>Im nachfolgenden Konkurs liegt der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.</p> <p>Gemeinschuldner: Lüthi Ernst, geb. 1953, Schreineri, Melchnaustasse, 4918 Gondiswil.</p> <p>Anfechtungsfrist: vom 19. bis 28. Juni 1976.</p> <p>4912 Aarwangen, den 14. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Aarwangen: Wenger</p>	<p>Ct. Ticino (2431)</p> <p>Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 21 giugno 1976, la graduatoria nel fallimento No 1/1976 - Costruzione in Serie FBNP SA, Biasca.</p> <p>Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.</p> <p>È pure depositato l'inventario (art. 32 RRTF).</p> <p>6710 Biasca, il 14 giugno 1976</p> <p style="text-align: right;">Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.</p>
<p>Kt. St. Gallen (2470)</p> <p>Gemeinschuldnerin: Emewo AG, 8645 Jona.</p> <p>Konkursöffnung: 14. Mai 1976.</p> <p>Einstellungsverfügung: 16. Juni 1976.</p> <p>Einsprachefrist: bis 29. Juni 1976.</p> <p>Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten während der Einsprachefrist eine Sicherheit von Fr. 1500.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.</p> <p>8640 Rapperswil, den 15. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt See</p>	<p>Kt. Luzern (2433)</p> <p>Im Konkurs des Bärtschi Ernst, geboren 1922, Landwirt, Oberlehn, Gunzwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er in Rechtskraft erwachsen würde.</p> <p>Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Verzeichnis über die Eigentumsansprüche auf.</p> <p>6210 Sursee, den 19. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Sursee</p>	<p>Ct. de Vaud (2474)</p> <p>Failli: Reichenbach Serge, préc. à Forel/Lavaux, act. Le Mont-sur-Lausanne, chemin des Pissettes.</p> <p>Date du dépôt: 19 juin 1976.</p> <p>Délai pour intenter action en opposition: 29 juin 1976, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.</p> <p>1096 Cully, le 16 juin 1976</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites de Lavaux: A. Rime, préposé</p>
<p>Ct. Ticino (2428)</p> <p>Fall. 12/76</p> <p>Fallita: Anva Holding SA, partecipazione, ecc., via Bossi 6, Lugano.</p> <p>Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 25 maggio 1976 e 10 giugno 1976, della pretura di Lugano-Distretto.</p> <p>La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 29 giugno 1976, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.</p> <p>Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 111.38).</p> <p>6900 Lugano, il 10 giugno 1976</p> <p style="text-align: right;">Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano</p>	<p>Kt. Solothurn (2451)</p> <p>Neuaufgabe des Kollokationsplanes</p> <p>Im Konkurs (ordentliches Verfahren) über Müller Paul, geb. 1915, Getränkehandlung, in Derendingen, liegt der Kollokationsplan bezüglich einer weiteren Forderung den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes in bezug auf die weitere Forderung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.</p> <p>4500 Solothurn, den 14. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Kriegstetten</p>	<p>Ct. du Valais (2472)</p> <p>Failli: Michaud Mario, pneumatics, ci-devant à Saxon, actuellement à Lecco/Italie.</p> <p>Date du dépôt: 19 juin 1976 (art. 249 LPF).</p> <p>Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, soit jusqu'au 29 juin 1976 (art. 250 LPF).</p> <p>L'inventaire est également déposé.</p> <p>1920 Martigny, le 16 juin 1976</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé-substitut</p>
<p>Ct. de Vaud (2446)</p> <p>La faillite ouverte le 20 mai 1976 contre Paratte Dominique, agent immobilier, chemin du Vieux-Moulin 32, à Crissier, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.</p> <p>Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 juin 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.</p> <p>1000 Lausanne, le 19 juin 1976</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites: H. Rochat, subst.</p>	<p>Kt. Solothurn (2432)</p> <p>Aufhebung des Kollokationsplanes, des Inventars und Fristansetzung für Abtreibungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG</p> <p>Im Konkurs (summarisches Verfahren) über Haslauer Gundolf, 1942, Dachdecker, Vorstadt, 4712 Laupersdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.</p> <p>Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtreibungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Amt einzureichen.</p> <p>4710 Balsthal, den 19. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Balsthal</p>	<p>Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite (SchKG 268) = (LP 268)</p> <p>Kt. Zürich (2435)</p> <p>Das Konkursverfahren über Bertschi Heini, geboren 1930, von Dürrenäsch AG, Elektromechaniker, Schüracherstrasse 8, 8306 Brüttisellen-Wangen ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 31. Mai 1976 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8600 Dübendorf, den 18. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Dübendorf</p>
<p>Ct. de Vaud (2430)</p> <p>La faillite ouverte le 26 mai 1976 contre Trachsel Roland, avenue Recordon 16, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.</p> <p>Si aucun créancier ne demande d'ici au 29 juin 1976 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, cette faillite sera clôturée.</p> <p>1000 Lausanne, le 19 juin 1976</p> <p style="text-align: right;">Office des faillites: H. Rochat, substitut</p>	<p>Kt. St. Gallen (2473)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Gemeinschuldner: Hangartner-Steger Arthur, Handel mit Milch und Milchprodukten, geboren 10. November 1942, von Altstätten SG, wohnhaft Linsehlstrasse 30, 9000 St. Gallen.</p> <p>Aufgabe- und Anfechtungsfrist: vom 22. Juni bis 2. Juli 1976.</p> <p>9001 St. Gallen, den 16. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt St. Gallen</p>	<p>Kt. Zürich (2452)</p> <p>Das Konkursverfahren über die Poley AG, «pro-co»-Baulemente usw., Stallikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis vom 1. Juni 1976 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8952 Schlieren, den 15. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Schlieren</p>
<p>Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)</p> <p>Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.</p> <p>L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</p> <p>Graduatoria (LEF 249-251)</p> <p>La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.</p>	<p>Kt. St. Gallen (2448)</p> <p>Kollokationsplan und Inventar</p> <p>Gemeinschuldner: Bürer Bruno, Dachdecker, Luft- und Blechanalysysteme, 7310 Bad Ragaz.</p> <p>Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 23. Juni bis 3. Juli 1976.</p> <p>Aufgabeort: Bezirksgerichtskanzlei Sargans, 8887 Mels.</p> <p>8887 Mels, den 15. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Sargans</p>	<p>Kt. Schaffhausen (2434)</p> <p>Das Konkursverfahren über Huber Willi, Baugeschäft, Neutalstrasse 42, 8207 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 10. Juni 1976 als geschlossen erklärt worden.</p> <p>8200 Schaffhausen, den 14. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Schaffhausen</p>
<p>Kt. Zürich (2447)</p> <p>Abänderung des Kollokationsplanes</p> <p>Im Konkurs über Pervolor Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 16, Zürich 1, liegt der innerhalb der Beschwerdefrist geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Juni 1976 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der abgeänderte Plan rechtskräftig.</p> <p>8001 Zürich, den 15. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Zürich (Altstadt) U. Tobler, Notarstellvertreter</p>	<p>Kt. Thurgau (2450)</p> <p>Im Konkurs über Restani-Dité Helga, Restaurant «Raben», 8264 Eschenz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 19. bis 28. Juni 1976 auf dem Büro des Betreibungsamtes Steckborn zur Einsicht auf.</p> <p>Klagen auf Anfechtung dieses Planes sind innert der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Eschenz anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet wird.</p> <p>8266 Steckborn, den 14. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Für das Konkursamt Steckborn Betreibungsamt Steckborn</p>	<p>Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)</p> <p>Kt. St. Gallen (2453)</p> <p>Der unter dem 15. Januar 1976 durch die Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen über Ammann Rolf, Reka Treuhand- und Revisionsbüro, Bachwiesstrasse 11, 9400 Rorschacherberg, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 15. Juni 1976 widerrufen und der Gemeinschuldner wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.</p> <p>9400 Rorschach, den 15. Juni 1976</p> <p style="text-align: right;">Ausserordentliche Konkursamt-Stellvertretung H. Derungs, pat. Rechtsagent</p>

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257-259)

Kt. Bern (2353)

Einzig Liegenschaftsteigerung

Im Konkursverfahren gegen **Zimmerli-Bachmann Ernst**, geboren 1944, Schreinermeister, Langenthalstrasse 75, 4932 Lotzwil, gelangen Donnerstag, den 15. Juli 1976, 14 Uhr, im Restaurant «Rössli» in Lotzwil, an eine einzige öffentliche Steigerung:

In der Gemeinde Lotzwil:

A. Alleineigentum

1. Lotzwil-Grundbuchblatt Nr. 593
0,67 m² Land, Unterdorf, Langenthalstrasse
2. Lotzwil-Grundbuchblatt Nr. 594
Werkstatt Nr. 75 A, Magazin Nr. 75 B, Garagen Nr. 75 C, 5,83 Aren Platz und Umschwung

B. Miteigentum im Verhältnis zum amtlichen Wert

3. Lotzwil-Grundbuchblatt Nr. 596
Anteil Wohnhaus mit Scheunenteil Nr. 75, Wohnhaus, Scheune, Remise, Garage Nr. 73, Hausplatz, Umschwung, Weg, an der Langenthalstrasse von 5,32 Aren.
Miteigentümer: Zimmerli Hans, geboren 1920, Chauffeur, Lotzwil

Amtlliche Werte

Grundbuchblatt Nr. 593	Fr. 800.—
Grundbuchblatt Nr. 594	Fr. 53 500.—
Grundbuchblatt Nr. 596	Fr. 86 000.—
Total amtliche Werte	Fr. 140 300.—

Konkursamtliche Schätzungen

Grundbuchblatt Nr. 593	Fr. 3 350.—
Grundbuchblatt Nr. 594	Fr. 55 150.—
Grundbuchblatt Nr. 596	Fr. 94 000.—
Total konkursamtliche Schätzungen	Fr. 152 500.—

Anschliessend an die Liegenschaftsteigerung erfolgt die Verwertung von Zugehör-Maschinen und sonstigen Beweglichkeiten.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 30. Juni bis 9. Juli 1976 bei der unterzeichneten Amtsstelle öffentlich auf. Die Liegenschaft kann nach spezieller Vereinbarung mit dem Konkursamt Aarwangen besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 und auf die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

4912 Aarwangen, den 12. Juni 1976 Konkursamt Aarwangen:
Wenger

Ct. de Fribourg (2439)

Vente aux enchères publiques

Matériel d'une entreprise de construction et de génie civil

Le jeudi 24 juin 1976, en matinée dès 10 heures, l'après-midi dès 14 heures, l'Office cantonal des faillites vendra au dépôt de l'entreprise H. Schmidt SA Fribourg, sis à Römervil, commune de St-Ours (route de Fribourg-Bourguillon-Chevilles), les biens suivants:

Divers lots d'étais, Steidle, plateaux, carrelets, lattes, planches, 1 cadre de camionnette avec bache, 1 citerne, 1 garage préfabriqué, 1 lot de baraques démontées, 1 lot de Flum-rock-isolation, cadres pour gargoille, 1 lot de briques, drains, rails de chemin de fer, tuyaux en ciment, en grès, coudes, couvercles, caniveaux, boisseaux de cheminée, 1 lot d'escaliers, poussettes, bétonnières, grues de 26 et 28 m, bennes à terre, bennes à béton, 1 lot de sages, tables, bancs, 1 auto VW, limousine mod. 1970, 1 auto VW 1600-L, 1 Opel Rekord Coupé, mod. 1969, 1 machine Wormser à nettoyer les plateaux, 1 vibreur électrique, tableaux électriques, bobines avec câbles, 1 lot de ferraille, 1 lot de pneus pour camions, câbles électriques, bidon d'huile Celsa, etc.

PS. Le petit matériel sera vendu ultérieurement.

1700 Fribourg, le 19 juin 1976 Office cantonal des faillites de Fribourg

Ct. de Vaud (2436)

Garage, station service, bar à café

Le mercredi, 11 août 1976, à 14 h. 30, à l'Auberge du Cheval Blanc à Servion, l'Office des faillites d'Oron procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite Garage Pipoz SA, société anonyme dont le siège est à Servion, soit:

Commune de Servion
parcelle 73, fol. 4 «Au Verney», pré-champ d'une superficie totale de 1472 m².

Estimation fiscale: fr. 50 000.—

Estimation d'expert et de l'office: fr. 60 000.—

Parcelle 389, fol. 23 «Au Lanciaux», habitation, magasin d'exposition, bar à café et station de distribution, garage et local de lavage, place-jardin, d'une superficie totale de 2866 m².

Estimation fiscale: fr. 442 000.—

Estimation d'expert et de l'office fr. 400 000.— y compris mention d'accès-soirs de fr. 60 000.— estimée fr. 16 135.—

Assurance incendie de base fr. 107 000.— (indice 520).

Les deux parcelles font l'objet d'une mention de précarité de construction.

Les conditions de vente, l'état descriptif et l'état des charges seront à disposition des intéressés dès le 21 juillet 1976 au bureau de l'office (ouvert le matin).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

1672 Oron, le 14 juin 1976 Office des faillites d'Oron:
Ch. Michoud, préposé

Kt. Wallis (2475)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Das Konkursamt Westlich-Raron, in Eischoll, versteigert am 30. Juli 1976, um 14 Uhr, in Raron, Hotel Bergheim, nachstehende Liegenschaft auf dem Gebiet Gemeinde Raron, zum Höchstangebot.

Art. 5176, Fol. 3, Hunschen, 1549 m² Garage, Wohnungen und Platz. Grundbuchschätzung Fr. 119 500.—

1. Garage-Werkstatt mit Wohnung erster Stock, Keller Nord und sämtlichem Umschwung. Konkursamtliche Schätzung Fr. 470 000.—
2. Wohnung zweiter Stock mit Keller Süd und Estrich, Konkursamtliche Schätzung Fr. 80 000.—

Anschliessend an die Liegenschaft wird sämtliches Inventar versteigert.

Maschinen und Werkzeuge Schätzung: Fr. 35 008.—

Büro-Einrichtung Schätzung: Fr. 24 500.—

Warenlager Schätzung: Fr. 39 395.—

Eigentümer-Konkursit: **Kalbermatten Willy**, des Sigmund, Raron.

Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 14. bis 26. Juli 1976 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Eingabefrist: zur Anmeldung der Pfandrechte und andern Ansprüchen bis zum 14. Juli 1976.

3941 Eischoll, den 16. Juni 1976 Konkursamt Westlich-Raron,
Eischoll: A. Brunner

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. In der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

In der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Graubünden (2437)

Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Ledermann Fritz**, Architekt, 7270 Davos-Platz.

Liegenschaft in Davos-Platz:

1. Parzelle 455, Blatt 461, Plan 25, Appartementhaus Weisses Schölssli, 1555 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Oberen Strasse, Davos-Platz.
2. Parzelle 1353, 2111 m² Hanggelände in Davos-Platz.
3. Parzelle 1168, 852 m² Wald und Gewässer oberhalb Hohe Promenade.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 800 000.—

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im I. Rang.

Steigerungstag: Freitag, den 27. August 1976, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Rössli, Davos-Dorf.

Eingabefrist: 8. Juli 1976.

Aufforderung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an. Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973, aufmerksam gemacht.

7270 Davos, den 14. Juni 1976 Betreibungsamt Davos:
E. Riesen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Kt. Bern (2438)

Mit Verfügung vom 1. Juni 1976 hat der Gerichtspräsident I von Thun der Firma **Maier + Marti AG**, Bauunternehmung, Sustenstrasse 11 B, 3604 Thun, eine Nachlassstundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger werden eingeladen, ihre Forderungen, Wert 1. Juni 1976, unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte, bis zum 5. Juli 1976 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle ist der Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig. Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung, an der auch die Liquidationsorgane zu wählen sind, werden später bekanntgegeben.

3601 Thun, den 15. Juni 1976 Der Sachwalter:
Fürsprecher Dr. Ernst Jeker
Bahnhofstrasse 1, 3601 Thun

Kt. Basel-Stadt (2476)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat der Firma **Boutique Sonnen AG**, Birstrasse 58, Basel, durch Beschluss vom 16. Juni 1976 gemäss Art. 295 SchKG eine Nachlassstundung für die Dauer von vier Monaten, also bis 16. Oktober 1976, bewilligt und ihr das Konkursamt Basel-Stadt zum Sachwalter gesetzt.

4000 Basel, den 16. Juni 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Kt. Schaffhausen (2455)

Schuldnerin: **Gianesi + Klein AG**, Bauunternehmung, 8226 Schleithelm, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. H. Eisenhut, 8448 Uhwiesen/ZH.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Kantonsgericht Schaffhausen: 1. Juni 1976.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d.h. bis zum 1. Oktober 1976. Sachwalter: **Herbert Leu**, dipl. Buchhalter, Zentralstrasse 100, Haus Metropol, 8212 Neuhausen am Rheinfluss.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 1. Juni 1976, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 17. August 1976, nachmittags 15 Uhr, im Hotel «Kronenhof» (Halle im 1. Stock), 8200 Schaffhausen. Gegebenenfalls sind an dieser Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8212 Neuhausen am Rheinfluss, den 11. Juni 1976

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Herbert Leu, dipl. Buchhalter
Zentralstrasse 100, Haus Metropol
8212 Neuhausen am Rheinfluss

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2454)

Il pretore di Locarno-città comunica che, con decreto 10 c.m. è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore **Galbati Ellano**, già boutique Dress Store, via Borghese, Locarno.

A commissario del concordato venne nominato l'avv. **Cattori Giuseppe**, Locarno.

6600 Locarno, il 10 giugno 1976

Il pretore:
avv. E. Borjoli

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (2477)

Debitore: **Böhringer Hermann**, graphisches Fachgeschäft, 6828 Balerna.

Decreto di proroga: 9 giugno 1976, della pretura di Mendrisio-Sud.

Durata: 2 mesi ossia sino al 19 agosto 1976.

Adunanza dei creditori: martedì 10 agosto 1976, alle ore 9, presso l'aula delle udienze della pretura di Mendrisio-Sud, in Mendrisio.

Esame degli atti: presso il commissario nei 10 giorni che precedono l'adunanza previo appuntamento telefonico (44 20 51).

6830 Chiasso, il 15 giugno 1976 Il commissario del concordato:
avv. dott. Sergio Guglielmetti

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Delibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) — (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern (2478)

Schuldnerin: **Kocher Rosmarie**, Boutique Serafino, 3294 Büren an der Aare.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 13. Juli 1976, 14 Uhr, im Schloss Büren an der Aare, Hintergebäude, I. Stock.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder in der Verhandlung anbringen.

3294 Büren an der Aare, den 16. Juni 1976 Der Nachlassrichter:
Jäggi

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. Ticino (2456)

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che il giorno di venerdì 9 luglio 1976 - ore 17 si terrà, nell'aula udienze della pretura, in Viale Francini 3, Bellinzona, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto (nella forma del concordato con abbandono dell'attivo) dalla ditta individuale Braga Aldo, in Bellinzona.

All'udienza i creditori potranno far valere eventuali opposizioni al concordato (art. 304 LEF).

6500 Bellinzona, il 14 giugno 1976

Il pretore: Dr. S. Rossi

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Ct. de Vaud (2457)

Débitrices:

Point Rouge SA
Légeret SA

dont les sièges sont à Lausanne et les bureaux à Villeneuve.

Prononcés du 26 mai 1976, selon avis du 11 juin 1976.

La SA Fiduciaire Suisse, à Lausanne, est chargée de l'exécution des concordats.

1000 Lausanne, le 15 juin 1976

Les commissaires:
J. P. Käslin & R. Lorenz

Bestätigung des Nachlassvertrages**mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316d)

Kt. Bern (2458)

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental hat in seiner Sitzung vom 26. Mai 1976 den von der Gesuchstellerin, Firma Ls. Glanoll AG, Hoch- und Tiefbau, Spiez, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

3752 Wimmis, den 15. Juni 1976

Der Gerichtspräsident
als Nachlassrichter:
Janser

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Aargau (2471)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) des Moratti E., Gipsgeschäft, Café Minigolf, 5622 Waltenschwil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator, Gilbert Guthapfel, c/o Gabred AG, Treuhandgesellschaft, Marktstrasse 7, in 5630 Muri, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen beim Bezirksgericht Muri, 5630 Muri, anzuheben.

5630 Muri, den 16. Juni 1976

Gilbert Guthapfel
c/o Gabred AG, Treuhandgesellschaft
Marktstrasse 7, 5630 Muri

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern (2460)

Die Firma Salvisberg & Co., Architekturbüro, Seftigenstrasse 197, 3000 Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und zur Einvernahme der Verantwortlichen der Gesuchstellerin ist angesetzt auf Mittwoch, den 7. Juni 1976, 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Sternengässchen 5, 2. Stock, Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 30. Juni 1976 beim Sekretariat des Richteramtes IV Bern einreichen.

3011 Bern, den 15. Juni 1976

Der Nachlassrichter:
Flück

Kt. Basel-Stadt (2459)

Donnerstag, den 24. Juni 1976, 11.15 Uhr, wird im Zivilgerichtssaal, Baumleingasse 3, I. Stock, rechts, über die Bewilligung des von Messner Max, Bettingen, gestellten Gesuches um Nachlassstundung gemäss Art. 294 SchKG verhandelt, wozu die Gläubiger des Gesuchstellers eingeladen werden.

4000 Basel, den 15. Juni 1976

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Zürich

(2440)

Auftrag des Rechenschaftsberichtes

In dem von der Christen Immobilien AG, Zürich 8, Handel mit Liegenschaften und Hypotheken usw., mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung, liegt den Beteiligten der 3. Rechenschaftsbericht der Liquidatoren über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1975 auf dem Büro des Liquidators, Max Affolter, c/o Uto Treuhand- und Verwaltungs AG, Promenadengasse 18, 8001 Zürich, vom Montag, den 21. Juni bis Freitag, den 25. Juni 1976, zur Einsicht auf. Voranmeldung erwünscht unter Telefon 32 77 50.

8001 Zürich, den 19. Juni 1976

Die Liquidatoren:
Dr. Peter von Wysl
Erwin Morger
Max Affolter

Kt. Bern

(2461)

Dahinfällen der Stundung

Firma Larop AG, Schwarzenbergstrasse 150, 3097 Liebefeld.

Die Stundung ist dahingefallen, nachdem über die Schuldnerin auf deren eigenes Begehren der Konkurs eröffnet wurde gemäss Art. 725 OR.

3011 Bern, den 15. Juni 1976

Der Nachlassrichter:
Flück

Kt. Aargau

(2223³)

Konkursamtliche Liegenschaften-Steigerung

Im Spezial-Liquidations-Verfahren gemäss Art. 134 VZG gelangen im Auftrage des Konkursamtes Zug die nachstehend aufgeführten, der Ex-plana Immobilien AG, mit Sitz in Zug, gehörenden Liegenschaften, in der Schürmatten, Rossgeräten, Maihöfstrasse, Gemeinde Zufikon AG, gelegen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

12-Familienhaus Nr. 461 (Bau unvollendet) IR Zufikon Nr. 1569, umfassend 15,96 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, mit sechs 4-Zimmerwohnungen, sechs 5-Zimmerwohnungen und vier Garagen, im Stockwerkeigentum IR Nr. 1649-1664.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 611 000.-

10-Familienhaus Nr. 462 (Bau unvollendet) IR Zufikon Nr. 1610, umfassend 26,10 Aren Gebäudeplatz und Umgelände mit fünf 4-Zimmerwohnungen, fünf 5-Zimmerwohnungen und drei Bastelräumen, im Stockwerkeigentum IR Nr. 1636-1648.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 834 000.-

8-Familienhaus Nr. 463 (Bau unvollendet) IR Zufikon Nr. 1611, umfassend 20,85 Aren Gebäudeplatz, und Umgelände mit vier 4-Zimmerwohnungen, vier 5-Zimmerwohnungen und vier Bastelräumen, im Stockwerkeigentum IR Nr. 1670-1681.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 630 000.-

Tiefgarage Nr. 464 (Bau unvollendet) IR Zufikon Nr. 1609, umfassend 5,83 Aren Gebäudeplatz und Umgelände mit 20 Garageplätzen im Mit-eigentum IR Nr. 1616-1635.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 80 000.-

Ort und Zeit der Steigerung: Restaurant «Emaus», Zufikon bei Bremgarten AG, Mittwoch, 7. Juli 1976, 14.00 Uhr.

Die Wohnungen und Garageplätze gelangen zunächst einzeln in Ausruf. Hernach erfolgt der Gesamtausruf. Übersteigt dabei das Ergebnis des Gesamtausrufes die Summe der Einzelangebote, so gilt der Zuschlag an die Einzelangebote als dahingefallen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag für jede Wohnung eine Barzahlung von Fr. 3000.- (Tiefgarageplätze Fr. 500.-) zu leisten.

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst der erwähnten Barzahlung noch zusätzliche Sicherheit für den gestundeten Zuschlagspreis zu verlangen.

Der Bewilligungspflicht gemäss Bundesbeschluss vom 23. März 1961/30. September 1965 und 11. Februar 1976 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland unterliegende Ersteigerer haben vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Erwerbsbewilligung vorzulegen.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 21. Juni 1976 an während 10 Tagen beim Konkursamt Bremgarten, Zürcherstrasse 31, zur Einsicht auf.

Besichtigung der Objekte:

22. Juni 1976 von 11.00 bis 12.00 Uhr

30. Juni 1976 von 18.00 bis 19.00 Uhr

5620 Bremgarten, den 26. Mai 1976

Konkursamt Bremgarten:
Tr. Schaufelbühl

Ct. de Vaud

(2462)

Vente aux enchères - Machines outils

Le mardi 29 juin 1976, à 9 h., à l'atelier situé à la rue des Moulins 60, à Vevey, il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques, au comptant et sans garantie, de:

3 fraiseuses micro-précision Lambert, 4 tours à double broches Lambert, 1 tour Oerlikon, 1 fraiseuse circulaire Schaublin, 1 polisseuse à ruban Adeka, 1 ponçeuse à disque Kuggel-Müller, 2 meuleuses double meules AJF, 4 machines à aléser Hauser, 1 fraiseuse Mossdorf, 1 four à tremper, 2 ponçuses, 1 tambour de lavage, 1 affûteuse Pfauter, 1 fraiseuse Reiden MFR, 1 tour Wafum type TPC 40 B, 1 lift Sigg, 1 perceuse Gloria, 2 petits tours Schaublin 102, 1 petite meuleuse C. Fleury, 1 compresseur Servatechnik type 6171, 1 perceuse-polisseuse TVF, 2 décolleuses Petermann (O), 4 petites presses, 10 tables de travail, 1 bureau, 1 banc.

Pour visiter: téléphoner au 021 / 51 04 31, int. 48 ou le jour de la vente des 8 h.

1800 Vevey, le 14 juin 1976

Office des poursuites de Vevey:
L. Graz, préposé

Handelsregister**Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

4. Juni 1976.

Internationale Stiftung Preis E. Balzan-Fonds, in Zürich 2 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1309). Die Unterschrift von Prof. Gaetano Stamatì ist erloschen.

4. Juni 1976.

Personalfürsorgestiftung der Beecham AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1972, S. 502). Durchführung und Förderung von Massnahmen, die der Personalfürsorge dienen usw. Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1976, S. 1462) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Juni 1976.

International Council of Museums Fund, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 531). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departements des Innern vom 5. 4. 1976 wurde die Stiftungs-urkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

8. Juni 1976.

Fürsorgefonds der Firma Grossmann & Co. AG. Watten- und Wattle-linefabrik, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1973, S. 2951). Die Unterschrift von Pierre-André Decrauzat ist erloschen.

9. Juni 1976.

Personalfürsorge-Stiftung der Firmen Steiger & Co. und W. E. Künzler, in Zürich 8 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 850). Unterschrift von Werner Zbinden erloschen. Brigitta Fuchs führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Emmenegger, von Flühli LU und Schüpheim, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; die beiden Genannten zeichnen jedoch nicht auch untereinander.

9. Juni 1976.

Personalfürsorgestiftung der Foreign Commerce Bank Inc., in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 5. 8. 1972, S. 2076). Die Unterschrift von Rudolf Frei ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Tischhauser, von Zürich, in Urdorf, Mitglied des Stiftungsrates, Hans C. Weber, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Oberrieden.

9. Juni 1976.

Fürsorgestiftung der Firmen J. Gattiker, Metzgerei & Restaurant, Richterswil und J. Gattiker, Grossmetzgerei & Fleischhandel AG, Bäch, in Richterswil (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1976, S. 69). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Stöckli, von Nebikon, in Sursee, Vizepräsident des Stiftungsrates.

10. Juni 1976.

Fürsorgefonds der USM (Schweiz), in Zürich 9, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1974, S. 521). Die Unterschrift von Eugen Nater ist erloschen.

10. Juni 1976.

Dosenbach Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3391). Fürsorge für das Personal der Firmen «Schuhmagazine C. Dosenbach & Cie. A.G.», «Engros-Schuhhaus A.G.», «Schuhhaus Spatz A.G.», alle in Zürich, und der Firma «Schuhwarenhaus Oswald Aktiengesellschaft», in Rapperswil usw. Unterschrift von Emil Rechsteiner erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Arnold, von Sursee, in Adiswil, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

4. Juni 1976.

Personalfürsorgestiftung Ernst Marti AG, in Kallnach (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1973, S. 339). Bernhard Reinhard ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Urs Läderach, von Worb, in Aarberg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

9. Juni 1976.

Personalfürsorgestiftung der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Aarwangen, in Langenthal (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1974, S. 2319). Sekretär Hansruedi Wüthrich ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Paul Moser, von Röttenbach i. E., in Langenthal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

9. Juni 1976.

Personalfürsorgestiftung der Firma Styner & Blenz AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1969, S. 1375). Die Unterschrift von Herbert Brännmann ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Nuspliger, von Lauperswil, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen.

9. Juni 1976.

Fürsorgestiftung Architekturbüro Max Klein, in Bern (SHAB Nr. 42 vom 22. 2. 1964, S. 563). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Dezember 1975, genehmigt am 21. Januar 1976 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 28. Januar 1976 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

9. Juni 1976.

Personalfürsorgestiftung der Firma Graf-Lehmann AG, in Bern, in Bern (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1971, S. 793). Für die Stiftung führen nun Einzelunterschriften: Ernst Mauron, von Sales (Sarine), in Bern, Präsident (neu), und Fritz Graf, Mitglied des Stiftungsrates (bisher Präsident).

9. Juni 1976.

Personalfürsorge **Graphis**, in Bern (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1956, S. 294). Die Unterschriften von Hans Huber und Hans Bill sind erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Ernst Leuenberger, Präsident (bisher Sekretär); Ernst Wanzner, von Horrenbach-Buchen, in Bern (neu), und Alfred Pfenniger, von Hombrächli, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Sekretär (neu). Sie sowie René Ehrsam, von Flawil, in Bern, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Blumensteinstrasse 2.

Bureau Biel

3. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Chr. Sauer A.G. Biel**, in Biel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1960, S. 252). Otto Lehmann, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Sekretärin gewählt: Käthe Jaun-Sauer, von Schattenthal, in Biel; sie zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

3. Juni 1976.

Alters- und Hinterbliebenen für die Angestellten und Arbeiter der **Filiale Biel der Bulova Watch Company Inc. New York**, in Biel (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1973, S. 1995). Annette Sumi ist als Mitglied des Stiftungsrates zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Zum Verwalter der Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Jean-Pierre Burdel, von Freiburg, in Nidau. Er ist nicht Mitglied des Stiftungsrates.

Bureau Frutigen

3. Juni 1976.

Personalfürsorge der **Licht- und Wasserwerk Adelboden AG**, in Adelboden (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1974, S. 2319). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 23. November 1973 und der Justizdirektion des Kantons Bern vom 10. März 1975 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

Bureau Nidau

9. Juni 1976.

Stiftung der Alters- und Hinterbliebenenversicherung für die Arbeiterschaft der Firma Gebr. Laubscher & Cie., Aktiengesellschaft, in Täuffelen (SHAB Nr. 224 vom 23. 9. 1972, S. 2481). Suzanne Schläppli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Stiftungsrates Gertrud Rufer, von Mattstetten, in Täuffelen.

9. Juni 1976.

Angestelltenstiftung der Firma Gebr. Laubscher & Cie., Aktiengesellschaft, in Täuffelen (SHAB Nr. 230 vom 30. 9. 1972, S. 2537). Walter Kasser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Stiftungsrates Hans Küffer, von und in Täuffelen.

9. Juni 1976.

Wohlfahrtsstiftung der Firma Gebr. Laubscher & Cie., Aktiengesellschaft, in Täuffelen (SHAB Nr. 224 vom 23. 9. 1972, S. 2481). Paul Gutmann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Wänggen a. d. A.

3. Juni 1976.

Stiftung Gerber, in Herzogenbuchsee. Fürsorge für die Angestellten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1970, S. 459). Neues Domizil: bei der Treuhänder Gerber & Co., Mittelstrasse 12.

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. Juni 1976.

Personalfürsorge der **Volksbank in Hochdorf**, in Hochdorf (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1958, S. 1624). Emil Angehrn, Erwin Muft und Franz Egli sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Josef Strelbel, von und in Hitzkirch; Mitglieder: Alex Gilli, von Luzern, in Meggen, und Alois Bühler, von und in Hochdorf (alle neu). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

8. Juni 1976.

Dorothea Lang Stiftung, in Luzern, Förderung wohlthätiger Belange usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1970, S. 1246). Neue Adresse: Morgartenstrasse 6 (bei Bachmann & Co., Sachwaterbüro), 6003 Luzern.

8. Juni 1976.

Schweizerische Himalaya-Stiftung, in Kriens, Bergsteiger- und Forschungsexpeditionen in das Himalayagebirge usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1970, S. 1363). Neue Adresse des Sekretariates in Luzern: Morgartenstrasse 6 (bei Bachmann & Co., Sachwaterbüro), 6003 Luzern.

Zug - Zoug - Zugo

8. Juni 1976.

Personalsvorsorge der Firma **Ivira AG**, in Zug, Schutz usw. der Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen des Wegfallens des Erwerbseinkommens wegen Alters, Tod und Invalidität (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1973, S. 3388). Neu in den Stiftungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Bärbel Ziegler geb. Brandt, von Waldkirch SG, in Zug. Charlotte Furrer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

9. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Huck Limited**, in Hünenberg, Schutz des Personals der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3392). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Gilbert Progin, von Léchelles und Misery, in Freiburg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Fribourg**

8. Juni 1976.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Knopf S.A., à Fribourg (FOSC du 23. 3. 1974, N° 69, p. 799). Gertrude Herz, présidente est décédée; ses pouvoirs sont éteints. Pierre Bloch (inscrit), est nommé président. Il continue à signer collectivement à deux.

9. Juni 1976.

Fonds en faveur du personnel d'Hermes Fribourg S.A. «Bureau complexe» Fribourg, à Fribourg (FOSC du 14. 7. 1973, N° 162, p. 1995). Oscar Robin ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Bernard Zumwald, de Guin, à Fribourg, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Juni 1976.

Fürsorge der **Atelier Fritz Bühler AG**, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1967, S. 161). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 5. 1976 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 10. 6. 1972, S. 1505). Unterschrift Heinz Kohler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Jean Ritz, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Biel-Benken.

8. Juni 1976.

Fürsorge der Angestellten und Arbeiter der **Basler Rheinschiffahrt Aktiengesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1974, S. 2008). Stiftung infolge Dahinfallens des Stiftungszweckes und Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Fürsorge der **ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG**, in Muttenz, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 5. 1976 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. Juni 1976.

Fürsorge der **Neska Schiffahrts AG**, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1976, S. 70). Stiftung infolge Dahinfallens des Stiftungszweckes und Übergangs des Stiftungsvermögens an die «Fürsorge der **ULTRA Umschlags-, Lagerungs- und Transport AG**, in Muttenz, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 5. 1976 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

9. Juni 1976.

Bibelschulfonds der Pilgermission St. Chrischona, in Bettingen, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1967, S. 1989). Unterschriften Eugen Reichart und Emanuel Weiss, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Friedrich gen. Fritz Aeschlimann, von Gondiswil, in Uster, und Théophile Rüdiger, von Basel, in Bettingen, beide Stiftungsratsmitglieder.

9. Juni 1976.

Pensionsfonds der Pilgermission St. Chrischona (schweizerischer Missionszweig), in Bettingen, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1967, S. 2070). Unterschrift Eugen Reichart, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Théophile Rüdiger, von Basel, in Bettingen, Stiftungsratskassier (Mitglied).

9. Juni 1976.

Unfallversicherungsfonds der Pilgermission St. Chrischona, in Bettingen, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1967, S. 1813). Unterschrift Eugen Reichart, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Aeschlimann, von Gondiswil, in Uster, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Argast AG**, in Bottmingen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1973, S. 270). Domizil neu: Therwilstrasse 2 (bei der Stifterfirma).

8. Juni 1976.

Vorsorge der **Scharif & Mugglin AG**, in Liestal (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 68). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Gustav Mugglin, Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Dr. Leonhard Gysin, von Liestal und Basel, in Liestal, Vizepräsident, und Arco Klages, von Chur, in Balzers FL, Mitglied.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

3. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Karl Augustin**, in Thayngen (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1955, S. 348). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 6. April 1976 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 20. April 1976 wurden die Stiftungssatzungen geändert. Der Stiftungsrat lautet nun: **Personalfürsorge** der Firma **Karl Augustin AG**, Zweck neu: Die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die weiteren Satzungsänderungen sind nicht publikationspflichtig. Karl Augustin, sen., bisher einziges Mitglied, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu zeichnet das Stiftungsratsmitglied Kurt Sigg, von Dörflingen, in Thayngen, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

8. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Mylady A.-G.**, in Rheineck (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1957, S. 1284). Gemäss Beschluss des Gemeinderates Rheineck vom 4. Mai 1976 als Aufsichtsbehörde wurde zum Beistand der Stiftung ernannt Erich Körber, von Niederbipp, in Rheineck; er führt Einzelunterschrift.

8. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Mawa-Aktiengesellschaft**, in Goldach (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 125). Die Unterschrift von Amalie Melchiorotto, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt Dora Gasser, von Maiefeld, in Staad, Gemeinde Thal.

Graubünden - Grisons - Grigioni

9. Juni 1976.

Margrith Baer-Stiftung, in Mathon, Förderung der öffentlichen Wohlfahrt der Berggemeinde Mathon (SHAB Nr. 246 vom 19. 10. 1968, S. 2262). Caspar Sutter, Mitglied, ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied, kollektiv zu zweien zeichnend: Mathé Camenisch, jun., von und in Mathon. Neues Domizil: c/o Clara Camenisch, 7431 Mathon.

Aargau - Argovie - Argovia

3. Juni 1976.

Personalfürsorge der Firma **Stäger & Co. Aktiengesellschaft, Villmergen**, in Villmergen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1948, S. 3). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Hans Koch ist erloschen. Neues, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied des Stiftungsrates ist Xaver Widmer, von Sarmentorf, in Villmergen.

9. Juni 1976.

Personalfürsorge **Merki & Haefeli AG**, in Würenlingen, Haldenweg 659, bei der Stifterin. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 27. 4. 1976. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Militärdienst. Einziges Organ: der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigte Mitglieder sind: Willi Merki, von und in Würenlingen (Präsident), und Otto Häfeli, von und in Klingnau.

Tessin - Tessin - Ticino**Distretto di Mendrisio**

3. giugno 1976.

Fondazione Pietro Chiesa, precedentemente in Lugano (FUSC del 25. 1. 1975, N° 20, p. 221). Con decisione del consiglio direttivo del 10 febbraio 1976 approvata con risoluzione del consiglio di stato del 9 marzo 1976 la fondazione ha deciso di trasferire la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: servire i bisogni assistenziali della colonia italiana della regione di Chiasso e sue istituzioni presenti e future. Gli statuti originali sono in data 18 settembre 1962, modificati il 16 febbraio 1970. L'amministrazione è affidata a un consiglio direttivo composto da 5 a 9 membri. La fondazione è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con un membro. Attualmente il consiglio direttivo è composto come segue: Dr. Alessandro Zaccarini, cittadino italiano, in Castagnola, presidente; Gerolamo Spada, cittadino italiano, in Chiasso, vice-presidente; Giovanni Verga, cittadino italiano, in Vacallo, segretario; Dr. Giuseppe Dispenza, cittadino italiano, in Chiasso; Dino Elidi, cittadino italiano, in Vacallo; Mario Maghetti, cittadino italiano, in Vacallo; Luigi Nespoli, cittadino italiano, in Chiasso, membri. Rino Nespoli, deceduto, non fa più parte del consiglio direttivo; la sua firma è estinta. Recapito della fondazione: c/o Vice Consolato d'Italia, Corso San Gottardo 85, 6830 Chiasso.

8. giugno 1976.

Fondo di previdenza per il personale della Poliscac S.A., in Riva San Vitale. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con atto notarile dell'11 maggio 1976 una fondazione. Scopo: l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti della fondatrice e dei loro familiari, rispettivamente superstiti, nei casi di vecchiaia, invalidità, morte, infortuni, malattia e eventuali altri stati di bisogno. L'amministrazione è affidata a un consiglio direttivo composto di tre membri. La fondazione è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio direttivo: Fusto Ritter, da Cham, in Mendrisio, presidente; Marino Panizza, cittadino italiano, in Como (I), segretario; Antonio Dolco, cittadino italiano, in Como (I), membro. Recapito della fondazione: c/o Poliscac S.A., 6826 Riva San Vitale.

Waadt - Vaud - Vaud**Bureau de Lausanne**

3. juin 1976.

Fonds de prévoyance de l'entreprise Noverraz et Pitteloud S.A., à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 27. 6. 1970, p. 1482). La signature de René Pitteloud est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du président Paul Brun, de Niederwil SO, à Echallens.

Bureau de St-Maurice

3. juin 1976.

Fondation Bochstay, à St-Maurice (FOSC du 18. 4. 1953, p. 921). La signature de René May, décédé, est radiée.

Genève - Genève - Ginevra

4. juin 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'architecte Pierre Brailard, à Genève (FOSC du 5. 6. 1976, p. 1607). Les pouvoirs de Charles Brailard sont radiés. Rosemary Maurer, de Zollikofen BE, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

4. juin 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison L. Brunschweiler SA, à Genève (FOSC du 14. 11. 1964, p. 3433). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Arrêté du Département des finances et contributions du canton de Genève.

4. juin 1976.

Fondation internationale de la Fraternité Subud, à Genève (FOSC du 8. 12. 1973, p. 3261). Les pouvoirs de Paul Stafford sont radiés. Sjarifin Gardiner n'est plus président; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Xavier Guerrand, de France, à New York, membre, et président du conseil, signe collectivement à deux. La mention de membre du comité exécutif est supprimé dans l'inscription.

4. juin 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Gaudet-Séchaud SA, à Genève (FOSC du 9. 11. 1968, p. 2430). Acte de fondation modifié les 28 avril 1976. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Gaudet-Séchaud SA et Sopez, Viandes SA**. But: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise qui, en raison d'invalidité, maladie, accident, chômage, service militaire, cessation d'emploi ou pour une raison d'âge, seraient dans la gêne ou, en cas de décès de l'un d'eux, aux membres de sa famille. Les pouvoirs de René Séchaud, Marius Bovagne et Willy Ernst sont radiés. Signature: collective à deux d'Alain Molea, de France, à Thonon-les-Bains (Haute-Savoie, France), président; Claude Séchaud, nommé secrétaire; Pierre Faggion, de Genève, à Chêne-Bourg, et José del Valle, d'Espagne, à Genève, tous membres du conseil. Arrêté du Conseil d'Etat.

4. juin 1976.

Fondation privée pour la construction d'Habitations à loyers modiques (HLM), à Genève (FOSC du 12. 4. 1969, p. 804). Les pouvoirs d'Henry Huguenin sont radiés. André Hauck, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

4. juin 1976.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de SERTI Société anonyme d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles, à Genève, nouvelle fondation. Date de l'acte constitutif: 20 mai 1976. But: prémunir le personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation pourra accorder des secours au personnel actif ou déjà retraité, ainsi qu'à leurs survivants, qui seraient dans la gêne suite de maladie, accident ou chômage. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de Jean-Claude Anet dit Chenaud, d'Oron VD, à Genève, président; Geneviève Anek El-Kala, de Saint-Brais BE, à Genève, secrétaire, et Pierre Salomon, de et à Genève, tous membres du conseil. Adresse: 7, place de la Fusterie, chez SERTI Société anonyme d'Etudes et de Représentations Techniques et Industrielles.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ministertagung der OECD

Die OECD-Minister werden am 21. und 22. Juni 1976 in Paris ihre jährliche Tagung abhalten. Den Vorsitz führt Griechenland, das durch Koordinationsminister Panayis Papaligouras vertreten sein wird.

Die Minister werden einen Meinungsaustausch über die internationalen Wirtschaftsbeziehungen, insbesondere mit den Entwicklungsländern, pflegen und sich mit den wirtschafts- und währungspolitischen Strategien zur Sicherung eines dauerhaften Wirtschaftsaufschwungs befassen. Dabei soll namentlich die am 30. Mai 1974 zur Aufrechterhaltung des liberalen Welthandels verabschiedete Stillehalteerklärung erneuert werden. Ausserdem werden die Minister eine Erklärung über internationale Investitionen und multinationale Gesellschaften annehmen, die Verhaltensrichtlinien für multinationale Unternehmen, die Gleichbehandlung ausländisch kontrollierter Gesellschaften («national treatment») und die Verstärkung der Zusammenarbeit im Bereich der Direktinvestitionen zum Gegenstand hat.

Die Schweiz wird an dieser Tagung durch die Bundesräte E. Brugger, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, und P. Graber, Vorsteher des Eidgenössischen Politischen Departements, vertreten. Der schweizerische Delegation gehören namentlich an: die Botschafter P. R. Jolles, Direktor der Handelsabteilung, A. Weinauer, Generalsekretär des Eidgenössischen Politischen Departements, K. Jacobi, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und A. Grubel, Delegierter des Bundesrates bei der OECD, sowie Dr. B. Müller, stellvertretender Direktor der Eidgenössischen Finanzverwaltung.

Réunion ministérielle de l'OCDE

Les Ministres de l'OCDE tiendront leur réunion annuelle à Paris les 21 et 22 juin sous la présidence de la Grèce, représentée par M. Panayis Papaligouras, Ministre de la coordination.

Les Ministres procéderont à un échange de vues sur les relations économiques internationales, notamment avec les pays en développement. Ils traiteront des stratégies économiques et monétaires propres à assurer une reprise durable dans la zone de l'OCDE. Dans ce contexte, ils seront en outre appelés à renouveler la Déclaration commerciale du 30 mai 1974 destinée à maintenir le niveau de libéralisation des échanges internationaux. Enfin, les Ministres seront également appelés à adopter une Déclaration sur l'investissement international et les entreprises multinationales portant notamment sur la définition de principes directeurs à l'intention des entreprises multinationales, l'application du «traitement national» aux entreprises étrangères et un renforcement de la coopération dans le domaine des investissements directs.

La Suisse sera représentée à cette réunion par les Conseillers fédéraux E. Brugger, Chef du Département fédéral de l'économie publique et P. Graber, Chef du Département politique fédéral. La Délégation suisse comprendra notamment les Ambassadeurs P. R. Jolles, Directeur de la Division du commerce, A. Weinauer, Secrétaire général du Département politique fédéral, K. Jacobi, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, A. Grubel, Délégué du Conseil fédéral près l'OCDE, ainsi que M. B. Müller, Directeur suppléant de l'Administration fédérale des finances.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 18. Juni 1976
Cours de conversion sans engagement, dès le 18 juin 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 62,60
Belgien/Belgique	100 Fr. belg.	= Fr. 6,26%
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 40,88
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 96,20
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 63,67
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 52,45
Grossbritannien und Nord-Irland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 4,42
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,2936
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,83%
Luxemburg/Luxembourg	100 Fr. lux.	= Fr. 6,26%
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 58,15
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 90,50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 45,—
Osterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 13,44
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 55,90

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern

Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG, Engelberg

48. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 30. Juni 1976, 16 Uhr, im Hotel Hess, Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1975. Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind ab Samstag, den 19. Juni 1976, am Sitz der Gesellschaft, im Verwaltungsgebäude der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis, Poststrasse 3, in Engelberg, zur Einsicht aufgelegt.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz sowie Vorlage der Einladungskarte am Tage der Generalversammlung ab 15 Uhr im Hotel Hess in Engelberg bezogen werden.

Engelberg, den 18. Juni 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Karl Niederberger

Société d'Electricité (SODEC)

Société Anonyme en liquidation

Geschäftssitz: 103, Grand'Rue, Luxembourg

Firmenregister Nr. B. 3471

(Val. Nr. 594 226)

Die Aktionäre werden eingeladen, an der am Freitag, 2. Juli 1976, um 11 Uhr, im Hotel Kons, place de la Gare 24, in Luxemburg, stattfindenden

Generalversammlung

teilzunehmen.

Tagesordnung:

Bericht der Liquidatoren über den Stand der Liquidation.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien, sofern sie auf den Inhaber lauten, gemäss Artikel 30 der Statuten mindestens 5 Tage vor der Versammlung, d.h. bis spätestens 26. Juni 1976, bei einem der hierfür bezeichneten Institute zu hinterlegen.

In der Schweiz kann die Deponierung bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich oder bei einer ihrer Zweigstellen erfolgen.

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Heberlein Holding AG, Wattwil

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 1. Juli 1976, 10 Uhr, im Restaurant «Thurpark», Wattwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1975/76 und des Berichtes der Kontrollstelle. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975/76.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung und dem Antrag des Verwaltungsrates zur Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen statutengemäss am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für Inhaberaktien können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bis zum 28. Juni 1976 bei der Heberlein Holding AG bezogen werden.

Wattwil, den 19. Juni 1976

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Hans Huber



Ausgabe von

100 000 Partizipationsscheinen

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1976 der Aktionäre der Bâloise-Holding hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Zweck der Anpassung der eigenen Mittel an die gesteigerte Geschäftstätigkeit der zur Gruppe gehörenden Versicherungs-Gesellschaften durch Ausgabe von

100 000 Partizipationsscheinen
von je Fr. 100 Nennwert

ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 10 000 000 zu schaffen.

Die Partizipationsscheine sind ab 1. Juni 1976 dividendenberechtigt.

Diese Partizipationsscheine werden durch ein Bankenkonsortium fest übernommen und den Aktionären in der Zeit vom

21. Juni bis 2. Juli 1976, mittags,

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten:

Bezugspreis	Fr. 175.— netto pro Partizipationsschein
Bezugsverhältnis	1:4, d.h. 1 Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert auf 4 Namenaktien
Bezugerecht	Bezugsrechtsausweis ab Namenaktien
Kotierung	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich
Valoren-Nummer	147 252
Liberierung	bis 9. Juli 1976

Zweisprachige Prospekte und Zeichnungsscheine können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
A. SARASIN & CO.
LA ROCHE & CO.



Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Juni 1976 hat für das Rechnungsjahr 1975/76 eine Dividende von Fr. 12.— brutto pro Aktie beschlossen.

Die Dividende ist zahlbar ab 21. Juni 1976 und wird allen Aktionären ausgerichtet, die am Tage der Generalversammlung im Aktienregister eingetragen waren. Die Einlösung erfolgt spesenfrei gegen den allen berechtigten Aktionären zugestellten Dividendencoupon bei den nachfolgenden Zahlstellen:

- Schweizerischer Bankverein Basel und dessen sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz
- Herren A. Sarasin & Co., Basel
- Herren La Roche & Co., Basel
- Gesellschaftskasse der Bâloise-Holding, Aeschenplatz 7, Basel

Der Verwaltungsrat

SZU Sihltal—Zürich—Uetliberg-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 1. Juli 1976, 17.45 Uhr, im Berghaus Uto-Kulm, auf dem Uetliberg.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1975.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.

Stimmkarten und Geschäftsberichte mit Rechnungen für 1975 können gegen genügenden Aktienausweis vom 1. bis 30. Juni 1976 beim Sekretariat der SZU Sihltal-Zürich-Uetliberg-Bahn, Sihlramstrasse 5, Postfach Selnu, 8039 Zürich, bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigt den Inhaber zur freien Fahrt ab beliebiger SZU-Station nach Uetliberg und zurück am Tage der Generalversammlung.

Zürich, den 11. Juni 1976

SZU Sihltal-Zürich-Uetliberg-Bahn
Der Präsident: A. Maurer
Der Direktor: H. Tempelmann

Granit SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 29 juin 1976, à 10 h., au siège de la société, 24 d, chemin du Pâqueret, 1025 St-Sulpice,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 21 novembre 1975.
4. Rapport de gestion du conseil d'administration.
5. Rapport du contrôleur des comptes.
6. Adoption des rapports et décharges au conseil d'administration et au contrôleur.
7. Nomination statutaire.
8. Restructuration de la société.
9. Questions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs certificats d'actions ou d'un reçu bancaire.

Saint-Sulpice, le 15 juin 1976

Le conseil d'administration

Energie Solaire SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 28 juin 1976, à 17 h. 30, au siège de la société, 24 d, chemin du Pâqueret, 1025 St-Sulpice,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 26 mai 1975.
4. Rapport de gestion du conseil d'administration.
5. Rapport du contrôleur des comptes.
6. Adoption des rapports et décharges au conseil d'administration et au contrôleur.
7. Nomination statutaire.
8. Orientation et politique de la société.
9. Questions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs certificats d'actions ou d'un reçu bancaire.

Saint-Sulpice, le 15 juin 1976

Le conseil d'administration

Chemin de fer régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 30 juin 1976, à 17 h., au Château de Môtiers.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1976.
2. Rapport de gestion et comptes 1975.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1975.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 21 juin 1976.

Les actionnaires ont droit au libre parcours sur le réseau RVT durant la journée du 30 juin 1976, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

Compagnie Industrielle et Commerciale du Gaz SA Vevey

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 1^{er} juillet 1976, à 11 h., à la salle de conférences du bâtiment du Gaz, avenue Général-Guisan 28, à Vevey.

(Liste de présence dès 10 h. 30)

Ordre du jour:

1. Autorisation de consolider des emprunts à court terme (art. 20 lettre g des statuts).
2. Propositions individuelles.

Le rapport du conseil d'administration, relatif au point 1 de l'ordre du jour, sera à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, dès le 21 juin 1976.

Vevey, le 19 juin 1976

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Montreux—Glion

Le dividende de 4% brut, aux actions privilégiées de 1^{er} rang, pour l'exercice 1975, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 15 juin 1976, est payable dès le 16 juin 1976 sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, contre remise du coupon N° 30, auprès des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, ses succursales et ses agences
Société de Banque Suisse à Lausanne et Montreux
Union de Banques Suisses à Lausanne et Montreux
Banque Populaire Suisse à Montreux

Montreux, le 15 juin 1976

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

über den Nachlass des am 7. Juni 1976 verstorbenen Herrn

Paul Erismann

geboren 27. März 1901, Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Erismann & Co., Betriebs- und Lagereinrichtungen, Alpenquai 4, Luzern, heimatberechtigt in Luzern und Gallenkirch AG, wohnhaft gewesen in Luzern, Alpenquai 4.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 19. Juli 1976, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Luzern, den 19. Juni 1976

Teilungssamt der Stadt Luzern

Immer wieder gelangen Leute zu uns, die von zufriedenen Kunden an uns gewiesen worden sind. Es spricht sich herum, dass man bei der Pap AG stets zuverlässig und gut bedient ist.



kompetent für alle Arten von Kartonage-Bedarf zu Werbe- oder Aufbewahrungszwecken und spezialisiert darauf, für Ihre Wünsche die einfachste und zweckmässigste Ausführung zu finden: auf Einfachheit und Zweckqualität ausgearbeitete Lösungen, die unter bewusstem Verzicht auf unnötig verteuerte Aufmachung kostensparenden Einkauf ermöglichen.

Zu vermieten in F-68300 Saint-Louis - Frankreich (EWG) ausgezeichnete Lage, bei Schweizer Grenze, Basel, leicht zugänglich,

Produktions-Einheit

(Büro, Fabrikations- und Lagerräume), 2575 m² bedeckte Fläche.

Geeignet für Produktions- oder Handelsfirma.

Weitere Auskunft unter Chiffre A 03-994836 an Publicitas, 4001 Basel.



Inserate erschliessen den Markt

Libretti di risparmio della Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio d'amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° luglio 1976:

Libretti nominativi o al portatore o a versamenti postali **4 %**

Libretti a termine nominativi o al portatore **4 1/2 %**

Libretti per la gioventù sino a fr. 20 000.— **5 %**